

Tanka de la Princesse Issé

voix et piano

février 2024

Olivier Faes

Pour cueillir la branche
dont l'eau berce la couleur
sur l'eau je me penche :
hélas ! J'ai trempé ma manche
et je n'ai pas pris de fleur !

Princesse Issé (875 - 940)
tanka traduit par Judith Gautier

$\text{♩} = 52$

calme

1

p Pour cueil - lir pour cueil -

7

lir la - bran - - che, dont - l'eau ber - ce la cou - leur

14

20

25

Pour cueil - lir pour cueil -

31

lir pour cueil - lir la - bran - che sur l'eau je me pen - che

38

44

49

Pour cueil - lir pour cueil - lir la -

56

bran - che, hé - las! j'ai trem - pé ma - man - che

62

68

73

J'ai trem - pé J'ai trem - pé j'ai trem -

80

pé ma - man - che je n'ai pas pris de - fleur!

86

92

97

Pour cueil - lir pour cueil - lir la -

104

bran - che, dont l'eau ber - ce la cou - leur Pour cueil - -

111

lir la - bran - che, sur - l'eau - je - me - pen - che, et je n'ai pas pris - de -

117

fleur! et je n'ai pas pris - de - fleur, et je na'i pas pris - de - fleur!